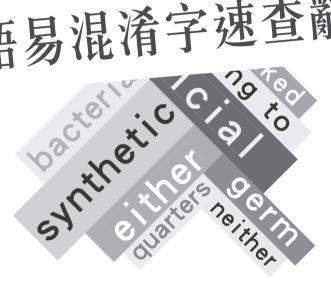


英語易混淆字速查辭典



黄百隆◎著



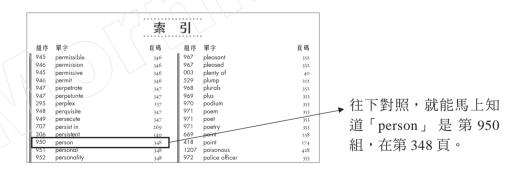
如何使用本書?

杳詢時,可先翻至索引找到該字詞,但由於筆者僅列出每組字詞易混 淆的意思的差異,同時並簡單比較分析,但若要真正學習到該字詞的全部 意思及用法,建議讀者翻閱英英字典。

實用範例說明:

想查「person」這個字時,先翻至索引處第464頁進行查詢。

п	529	overweight	212	937	peaceful	344	. / ~ ~ ~
	155	owing to	93	258	peak	126	
	329	OX	147	940	peal		
	~~ [14/	524	peasant	345 2.11	五年至日 日 1年44 。
		P		921	peddle		→ 找到 P 開頭那頁
	ارر ا	- In an 3			•	340	
	1244	p.p. (as an adjective)	443	938	pee	344	
	552	pack	219	939	peek	344 <	
	921	paddle	340	615	peel	240	
	1291	pain	459	940	peel	345	\
	922	painful	340	939	peep	344	
	923	paint	340	924	pellet	340	
	328	pair	147	941	pence	345	_ \
	582	pal	226	941	penny	345	
	925	palatable	341	950	people	348	
	924	palate	340	942	percent	345	



筆者於日常生活中,不論是新聞媒體、飯店、車站、捷運上、甚至是 美術館,常見誤用英文字詞,如此不僅有傷專業形象,在外國人眼中不免 暗自竊笑,嚴重點恐會引起軒然大波,諸如 2014 年食用油風暴,澳洲駐台 辦事處還正式發出官方聲明:「For Industry Use(工產業用)」,而不是 翻譯為「工業用」(Industrial Use),正確使用字詞的重要性可見一斑。 除此之外,筆者本身為英文教師,多年的教學經驗,更深刻體會易混淆的 英文字詞,對學習者造成相當大的困擾。更重要的是,坊間同類型書籍並 不多,且往往只列 200 ~ 300 則字詞比較,有感於此,筆者花了近兩年時 間編寫本書,以期幫助英文學習者。本書雖為字典,但其實書內的每一則 都值得讀者好好細讀一番。

本書共計收集 1,300 則,由 A 至 Z 按字母順序排序,針對容易搞混之英文相似字,包含字義上、字形上容易混淆之單字及片語,簡單用中文說明相異處後,輔以淺顯易懂的英文例句加深讀者印象,例如:X mas vs. X'mas,一般而言,國人常會將 X mas 誤寫成 X'mas;又如:die of vs. die from 中文翻譯皆為「死於……」,但事實上 of 及 from 後所加的原因並不相同。另外,部分字詞又進一步增列進階學習,盼能讓讀者加深加廣學習。

黃百隆

使用方法 作者序

003

004



001.	a/an vs. one	40
002.	a little vs. a few	40
003.	a lot of vs. plenty of vs. a large number of vs. a large amount of vs. a great/good deal of	40
004.	a series of vs. a spate of	41
005.	abandon vs. desert vs. forsake	41
006.	abbreviation vs. acronym vs. contraction	41
007.	abhorrent vs. aberrant	42
008.	abide vs. conform vs. comply	42
009.	abjure vs. adjure	42
010.	able to vs. capable of	42
011.	abnormal vs. subnormal	43
012.	about to vs. going to vs. be to V	43
013.	about vs. on	44
014.	above vs. over	44
015.	abroad vs. aboard	44
016.	absent oneself vs. be absent from vs. away	45
017.	abstemious vs. abstinent	45
018.	abstractly vs. abstractedly	45
019.	accent vs. intonation	46
020.	accept vs. receive	46
021.	accident vs. incident vs. event vs. incidence	46
022.	acclamation vs. acclimation	47
023.	accurate vs. exact	47
024.	acid vs. sour	47
025.	action vs. step vs. measure	47
026.	acuity vs. acumen	48
027.	adjacent vs. adjoining	48
028.	adopt vs. adapt vs. adept	48
029.	adopted vs. adoptive	48
030.	advantage vs. profit vs. benefit	49
031.	accessible vs. assessable	49
032.	accord vs. accordance	49
033.	according to vs. according as vs. in one's opinion vs. based on	50
034.	acetic vs. ascetic	50
035.	acrobatic vs. aerobic	50
036.	across vs. through vs. cross vs. thru	51



	1	1
037.	act vs. scene	51
038.	acting vs. active	51
039.	AD vs. BC	51
040.	ad hoc vs. ad-lib	52
041.	adaptation vs. acclimation	52
042.	admit vs. concede vs. confess	52
043.	advance vs. advanced vs. advancing	53
044.	advance vs. advancement	53
045.	advantage vs. strong point	53
046.	adventure vs. venture	53
047.	adverse vs. averse	54
048.	advert vs. avert	54
049.	advertisement vs. advertising vs. commercial vs. propaganda	54
050.	advice vs. advise vs. suggestion	54
051.	affect vs. effect vs. effects	55
052.	affect vs. influence	55
053.	affecting vs. affected	55
054.	affection vs. affectation	56
055.	afraid of vs. afraid to	56
056.	after vs. afterwards	56
057.	ago vs. before	56
058.	agree vs. agree with vs. agree on vs. agree to vs. accede	57
059.	aid vs. abet	58
060.	aide vs. assistant vs. aid	58
061.	aim vs. goal vs. purpose vs. destination	58
062.	air vs. airs	59
063.	air-conditioner vs. air-conditioning	59
064.	airplane vs. aeroplane vs. aircraft	59
065.	alarm vs. alert	59
066.	alcohol vs. liquor vs. spirit vs. wine vs. beer vs. champagne	60
067.	alike vs. like	60
068.	all vs. whole	60
069.	all right vs. alright	61
070.	all together vs. altogether	61
071.	alleviate vs. allay vs. relieve	61
072.	alligator vs. crocodile	61
073.	allow of vs. allow for	62
074.	almost vs. nearly	62
075.	alone vs. lonely vs. along vs. lonesome vs. on one's own	62
076.	also vs. as well vs. too	63
077.	alter vs. altar	63
0//.	artor vo. artar	. 03



078.	alteration vs. altercation	63
079.	alternate(ly) vs. alternative(ly)	64
080.	alumna vs. alumnus vs. alma mater	64
081.	amass vs. accumulate	64
082.	amber vs. ember	64
083.	ambiguous vs. equivocal vs. ambivalent	65
084.	amble vs. ample vs. sufficient	65
085.	amend vs. emend	65
086.	American English vs. British English	66
087.	amiable vs. amicable	68
088.	amoral vs. immoral	68
089.	amplify vs. magnify	68
090.	amuse vs. bemuse	69
091.	an only child vs. the only child	69
092.	analyze vs. assay	69
093.	announce vs. declare	69
094.	another vs. other vs. others vs. the other vs. the others	70
095.	answer vs. answer for vs. answer to	70
096.	antigen vs. antibody	70
097.	anxious about vs. anxious for vs. anxious to	71
098.	any vs. some	71
099.	any longer vs. no longer	71
100.	any more vs. anymore	72
101.	anything but vs. nothing but	72
102.	appeal vs. attract	72
103.	appear vs. seem	72
104.	appear vs. emerge	73
105.	appraise vs. apprise	73
106.	apprehend vs. comprehend	73
107.	approach vs. arrive	74
108.	approaching vs. impending	74
109.	approve vs. approve of	74
110.	arise vs. raise vs. rise vs. arouse	74
111.	around vs. about vs. or so	75
112.	arrant vs. errand	75
113.	artful vs. arty	75
114.	artist vs. artisan	76
115.	as vs. since vs. because vs. for	76
116.	as vs. when vs. while vs. whilst	76
117.	as if vs. as though vs. like	77
118	as soon as vs. on	78

			ĺ.
/	1	1	7
U	F	-	
А,			J

119.	as well as vs. and	78
120.	ascribe vs. impute	79
121.	ash vs. ashes	79
122.	ashamed vs. shameful	79
123.	ask vs. demand	79
124.	asleep vs. sleeping vs. sleepy	80
125.	assault vs. assail vs. attack	80
126.	assemble vs. ensemble	80
127.	assume vs. presume	80
128.	assure vs. ensure vs. insure	81
129.	astronaut vs. cosmonaut	81
130.	at vs. in	81
131.	at vs. to	82
132.	atheist vs. agnostic	83
133.	attend vs. join vs. take part in	83
134.	attitude vs. aptitude vs. altitude vs. latitude vs. longitude	83
135.	audience vs. spectator vs. viewer	84
136.	auger vs. augur	84
137.	autobiography vs. biography vs. memoir	84
138.	awesome vs. awful	85

B

139.	babysitter vs. childminder vs. nanny	88
140.	bacteria vs. germ	88
141.	bag vs. sack	88
142.	baleful vs. baneful	88
143.	bankrupt vs. insolvent vs. broke	89
144.	barber vs. hairdresser	89
145.	basement vs. cellar	89
146.	bath vs. bathe	89
147.	bathos vs. pathos	90
148.	bathroom vs. restroom vs. powder room vs. toilet	90
149.	bay vs. gulf	90
150.	be vs. being (N/adj)	91
151.	be used to vs. be accustomed to	91
152.	bear vs. stand vs. dislike vs. hate vs. hatred	91
153.	beat vs. defeat vs. win vs. overcome vs. conquer	92
154.	beautiful vs. pretty vs. stunning vs. gorgeous vs. good-looking vs. handsome	92
155.	because vs. because of vs. owing to vs. thanks to vs. due to	93
156.	become vs. get vs. go vs. turn vs. come vs. grow	93



157.	been to vs. gone to	94
158.	begin vs. start vs. commence	94
159.	behavior vs. act vs. deed	95
160.	behind vs. after	95
161.	believe vs. believe in vs. trust	96
162.	below vs. under vs. underneath vs. beneath	96
163.	bend vs. curve	97
164.	bereaved vs. bereft	97
165.	besides vs. in addition to vs. except (for) vs. excepting vs. other than vs. aside from vs. apart from	97
166.	between vs. among	98
167.	beware vs. aware	98
168.	biannual vs. biennial	98
169.	bias vs. prejudice	99
170.	big vs. large vs. great	99
171.	bimonthly vs. semimonthly	99
172.	bizarre vs. bazaar	100
173.	black eye vs. dark circle	100
174.	blond vs. blonde	100
175.	bloom vs. blossom	100
176.	blue vs. blues	101
177.	blue-sky vs. sky-blue	101
178.	boast vs. boast of	101
179.	boat vs. ship vs. yacht vs. ferry vs. vessel vs. liner	101
180.	bold vs. courageous vs. foolhardy	102
181.	border vs. boundary vs. frontier	102
182.	boring vs. tedious vs. monotonous	102
183.	born vs. borne	103
184.	borrow vs. lend vs. loan	103
185.	box lunch vs. lunch box vs. bag lunch	103
186.	brace vs. bracket vs. parenthesis	104
187.	branch vs. twig vs. limb vs. bough	104
188.	brand vs. trademark	104
189.	break vs. interval	105
190.	breed vs. race	105
191.	brief vs. debrief	105
192.	briefcase vs. suitcase	105
193.	bring vs. take vs. fetch	106
194.	bring up vs. educate	106
195.	broad vs. wide	106
196	hroth ve stock	107







- 掃描 QR Code,連結本單元的音檔
- 2 直接輸入網址下載收聽

http://epaper.morningstar.com.tw/0103352/001.mp3

001 代表本單元的第 001 組單字群 請依該組編號輸入即可,例 002、003...

a/an vs. one

⇒ a/an 與 one 大部份情況都相通可互換,但如果是要「凸顯或強調數字」,則偏用 one。

- 例① The vendor sold a/one basket of pineapples.
 - 2 I have only **one** tablet computer, not two.

002 公公公公公公

a little vs. a few

- ⇒ a few 意思相當於 a number of = some, few 意思為「極少,不多」兩者皆後加複數名詞; a little 意思相當於 an amount of = some, little 意思為「極少,不多」兩者皆後加不可數名詞。
- 例① I have a few friends in Taipei. That's why I often go there and pay them a visit.
 - ② Fortunately, only **few** mechanical problems occurred during the production.
 - 3 A little coke is perfect after we eat fried chicken and pizza.
 - 4 There is little hope of his recovery.

另外, a little, little可當副詞。

例⑤ Brian is a little shy whenever he sees Mandy.

quite a few = many

例⑥ I made quite a few new friends on the orientation day.

003 公公公公公

a lot of vs. plenty of vs. a large number of [plenti]

vs. a large amount of vs. a great/good deal of [e`maunt]

- ⇒以上 5 個片語都可表達「**很多的**」,前兩個比較非正式,可與複數或不可數名詞連用;後三個比較正式,但 a large number of 後加複數名詞,而 a large amount of $\mathbb R$ a great deal of 則與不可數名詞連用。
- 例① My wife prepared a lot of/lots of cookies and coffee for the guests.
 - ② Don't be sad. There are **plenty of** fish in the sea. You'll find a better one.

- 3 A large of number of sheep and cattle are feeding on the grass.
- 4 The artist spent a large amount of time on her sculpture.
- (5) A good deal of radiation was leaked from the nuclear power plant.

004 ☆☆☆

a series of vs. a spate of

[`siriz] [snet]

- ⇒a series of 是指「一連串的……」,通常是數個相似的事情,一件接一件發生;a spate of 亦是指「一連串的……」,但數量上是龐大,且令人不愉快的事件。
- 例① He finally gave up after a series of frustration.
 - 2 The police were lambasted for a spate of street gang fights.

005 ☆☆☆

abandon vs. desert vs. forsake

[ə`bændən]

[dı`z3-t]

[fa-`sek]

- ⇒此三字都有「放棄, 拋棄」的意思,皆是指「原本有責任該留下,幫忙,支持,但離 開了」。
- 例① Mr. Curry **abandoned** his family and ran away with his mistress.
 - ② The deserted child was sent to an orphanage.

另外, forsake 若後加事物的話,則代表「放棄掉(使用,擁有)以前很寶貴的東西」。

例③ Ryan forsook the convenience of the city and moved to the country.

006 公公公公公

abbreviation vs. acronym vs. contraction

[ə,brivı`e[ən]

[`ækrənım]

[kən`træk[ən]

⇒三字都是縮寫,但方式不同。abbreviation縮法如:CEO(無法唸成一個字); acronym 縮法如:AIDS(可念成一個字的發音);contraction 縮法如:Iam→I'm。

007 ☆

abhorrent vs. aberrant

[ab`horent]

[æ`bɛrənt]

- ⇒ abhorrent 是指「**令人極度厭惡的**」;aberrant 則是「**異常的**,脫離常軌」。
- 例① Spitting in public is abhorrent to me.
 - 2 His behavior has been a little **aberrant** lately.

008 ☆☆☆☆

abide vs. conform vs. comply

[ə`baıd

[kən`form]

[kəm`plaı]

- ⇒兩字都有「**遵守(法律、規則)**」的意思,但 abide 與 by 搭配使用;conform 與 to 或 by 連用;而 comply 則是與 with 搭配。
- 例① Some students don't think it necessary to abide by the school rules.
 - ② Those who do not **conform** to/with the new regulation will be double fined.
 - ③ Prisoners in this jail are asked to **comply** with all orders without exception.

<u>009</u> ☆

abjure vs. adjure

[əb`dʒʊr]

[ə`dʒʊr]

- ⇒ abjure 是指「公開表達會放棄某一信念/仰、行為」 = renounce; adjure 則是「囑咐某人去做某事」。
- 例① After abjuring Christianity, he converted to Buddhism.
 - ② She adjured me to get rid of all my bad habits.

010 ☆☆☆☆☆

able to vs. capable of

[`kepəb!]

- ⇒ be able to 相較於 be capable of,比較屬於「一般能力便可達成之事(差不多等於 can)」;相反的, be capable of 通常是「有點難度,不易做到的或是指很可能會做 某事」。
- 例① My little brother is able to ride a bike.
 - ② The successful businessman is **capable of** managing five companies at one time.
 - ③ No one I know is **capable** of such a crime.

011 ☆☆☆

abnormal vs. subnormal

[æb`norm!]

[svp, usual]

- ⇒ abnormal 意思是「**不正常的**」;subnormal 則是「**在正常值以下的**」。
- 例① It is kind of **abnormal** to see my brother do the dishes and laundry.
 - ② Subnormal temperatures are bad for dough fermentation.

012 公公公公公公

about to vs. going to vs. be to V

- ⇒三個片語都可表達「將……」,但發生的時間以 be about to 比較近。
- 例① The train is **about to** leave. Everyone, get on board please!
 - ② I am going to land a job first after graduation.

而過去式的 be about to 與 be going to 則有「未完成的意圖」。

- 例③ He was about to apologize, but he didn't.
 - She was going to give me her number.
 (But she didn't in the end.)

另外,be to V 此用法為相當正式用法,用於「正式的安排或計畫」。

- 例⑤ President Obama is to visit China next week.
 - The firefighters were to give a demonstration of how to use extinguishers at the school.
 - Many families are to escape to the neighboring country for protection.

在英語新聞標題中,be-V 通常會省略。

例⑧ The prime minister to visit the opposition party leader.

用於「下命令、注意或指示」。

- 例⑨ You are to take off your shoes before coming into the temple.
 - 1 The pills are to be taken after each meal for three days.

可與 if 搭配使用, if 句內若動作要完成,主要子句內動作需先達成。

- 例⑪ If we are to achieve the goal, we need teamwork and perseverance.
 - ② You would have to download the app first if you were to enjoy the thrill of racing.

但用於假設語氣時,表「不可能發生之事」。

例③ If the sun were to rise in the west, I would marry my daughter to you.

其他片語: be to blame

例 (4) Ruth is to blame for the bankruptcy.

013 公公公公公

about vs. on

⇒兩介係詞都有「與······相關」的意思。a talk about stocks about 後加則為一般、普通的主題(非正式)。a book on chemotherapy on 後加的主題偏向嚴肅或專門的知識(正式)。

014 公公公公公

above vs. over

⇒此二字都有「在·····上方」的意思,但只有 over 有「在正上方」的含意。

- 例① There are colorful hot balloons above/over the hill.
 - ② The fan **over** my head is making me uncomfortable.

另外,above & over 亦有「超過……」之意。above 與「溫度或高度單位」連用;over 則與「年紀或速度」。

- 例③ Is it now above or below zero degrees outside?
 - (4) If you are **over** 60 years old, you may be at more risk of heart disease.

015 公公公公公

abroad vs. aboard

- ⇒abroad 意思為「海外地,外國地」; aboard 則為「在船上地; 在火車上地; 在車上地」 = on board。
- 例① I'm planning to study abroad next year.
 - ② The bus lost control and fell into the valley, killing twenty passengers aboard.

absent oneself vs. be absent from vs. away [mbsnt]

- ⇒ absent oneself 是指「故意缺席應該出現的場合/所」; be absent from 則是「純粹 指不在現場」。
- 例① It is against the military laws for a soldier to **absent himself/herself** without leave.
 - ② Hebe was absent vesterday. Did anyone know what happened to her?

另外,away 則是指「在某處,現在不在這裡」。

例③ My boss is away now. Would you like to leave your message?

017 ☆

abstemious VS. abstinent

[æb`stimıəs]

[`æbstənənt]

- ⇒ abstemious 是指「對食物,酒類飲料有所節制的」; abstinent 則是「因為宗教,道德,健康因素而對酒類,或性生活有所克制的」。
- 例① Following the doctor's advice, he has to be **abstemious** about alcohol.
 - 2 After converting to Christianity, she has been abstinent.

018 ☆☆

abstractly vs. abstractedly

[æb`stræktli]

[æb`stræktıdlı]

⇒abstractly 意思是「**很難了解地**」;abstractedly 則是「**出神地**」。

- 例① With little English learning, he could only **abstractedly** explain to the customs officer why he came to America.
 - ② Without much interest in math, Elva looked out of the classroom window abstractedly.



accent vs. intonation

[`æksɛnt]

[into ne[en]

- ⇒ accent 意思是「講一種語言所具有的腔調」,如:英國腔,美國腔; intonation 則是「說話時的抑揚頓挫(語調)」。
- 例① I can hardly understand the man with a New Zealand accent.
 - ② Prof. Wang's monotonous intonation put most of us to sleep in class.

020 公公公公

accept vs. receive

- ⇒兩字都有「接受」的意思,但 accept 是「經考慮並欣然接受」;receive 則是「被動 地接受對方所給予的東西」。
- 例① After putting myself in your shoes, I accepted your apology.
 - ② I received a letter from John, who is doing the military service in Taichung.

021 ☆☆☆☆

accident vs. incident vs. event vs. incidence

[`insədnt]

[`insədns]

- ⇒ accident 是指「突發事件」,如:意外;incident 強調「偶發,不尋常或不愉快的事件」;event 亦是指「事件,但通常是有重要性的事件」。
- 例① He had an **accident** when he was climbing the scaffolding.
 - ② The power outage was an isolated incident.
 - 3 The main event of the conference was the unprecedented singing of the peace treaty.
 - 另外,形容詞 accidental 為「**意外的**」;incidental 則是「**附帶的/偶然的**」。
- 例④ It is merely an **accidental** leak of gas.
 - (5) **Incidental** costs, such as car rental charges or travel expenses, are excluded from this limited warranty.
 - 另外,incidence 則是「事情發生的發生率」 = rate。
- 例⑥ If your immune system is weak, your incidence of colds will be higher.

022 🕸

acclamation vs. acclimation

[,æklə`me[ən]

[,æklə`me[ən]

- ⇒acclamation 意思為「喝采,讚賞」,是由動詞 acclaim 變化而來; acclimation 則 是「適應」,由動詞 acclimatize 來的。
- 例① After finishing the speech, the mayor received warm **acclamation**.
 - ② This animal's **acclimation** to the environment is amazing.

023 ☆☆☆

accurate vs exact

[`ækjərɪt]

- ⇒accurate 意思為「正確的,精確的」; exact 則是「明確的」
- 例① His measurement of the mountain height is not accurate.
 - 2 Did Collins tell you the **exact** date of his graduation?

024 🌣

acid vs. sour

[`æsid]

- ⇒acid 是指「一種化學物質,為酸,PH值在7以下,會腐蝕物體」,另外,亦可指「食 物嘗起來非常酸的味道」;sour則是指「東西嘗起來的味道為酸的」。
- 例① When touching any **acid** in the lab, flush your hand with a lot of water at once.
 - ② These grapes taste acid to me. Do you have any less **sour** grapes available?

025 公公公公

action vs. step vs. measure

[\me39]

- ⇒action 為「(某人的)行動或行為」; step 是指「達到某事所需的(一連串)步驟」; measure 則可指「**達到某目的的手段或措施**」,通常是指官方所採取的措施。
- 例① **Action** speaks louder than words.
 - ② We have to take steps to stop the graffiti.
 - 3 Extreme **measures** were taken against drunk driving.

026 ☆

acuity vs. acumen

[ə`kjuətı]

[ə`kiumən]

- ⇒ acuity 是指「能夠清楚地思考、聽、看」; acumen 則是「能夠很快理解事情並快速 做出決策或決定」。
- 例① This child has problems of visual **acuity** and is receiving treatment.
 - ② Mr. Lai was promoted again for his business acumen.

027 公公公公公

adjacent vs. adjoining

[ə`dzesənt]

[ə`dʒɔının]

- ⇒ adjacent 是指「在……附近」; adjoining 則是「緊鄰著…
- 例① A thousand-year temple is **adjacent** to the newly-built church.
 - 2 Our house is comparatively cheaper due to two adjoining walls with our neighbors.

028 ☆☆☆☆

adopt vs. adapt vs. adept

[ə`dæpt]

- ⇒adopt 有「認養」、、「採用」的意思;adapt 為「適應」、「改編」;adept 則是「擅 長於……」。
- 例① Mr. and Mrs. Jobs adopted one boy and two girls last year.
 - 2 The court **adopted** a stricter law against drunk driving.
 - 3 The best-selling novel was adapted for a film.
 - 4 Johnson adapted himself well to the new environment.
 - (5) It is said that Eve is **adept** at embroidery.

029 ☆☆☆

adopted vs. adoptive

⇒adopted 意思為「被收養的」;adoptive 則是「收養的」。

- 例① He doesn't know he was adopted.
 - 2 Pete is very obedient to his **adoptive** parents.

advantage vs. profit vs. benefit

[əd`væntıdʒ]

[`prafit]

[`bɛnəfit]

- ⇒advantage 意思是「**優勢**,**或優點**」;profit 是指「**(金錢上)的利潤**」;而 benefit 則是「**助** 益,裨益,也有優勢的意思」。
- 例① Having good EQ gives you an advantage over others who don't.
 - ② Our company made a **profit** this quarter.
 - ③ It is important to create harmonious workplaces for the **benefit** of all concerned.

031 ☆☆

accessible vs. assessable

[æk`sɛsəb!]

[e'sesab!]

- ⇒ accessible 是指「可進入的、(東西)可得或可使用的」; assessable 則是「(價值)可評估的」。
- 例① The city library is **accessible** to everyone who needs a comfortable place to read or study.
 - 2 The damage of hacking the Pentagon was not assessable.

······

032 ☆

accord vs. accordance

[ə`kərdəns]

- ⇒ accord 是指「兩個組織或國家間正式的協定」;accordance 則是「遵行法律或系統的」。
- 例① There is a violent protest against the new fishing accord between the two countries.
 - ② The whole construction of the new MRT is in **accordance** with the transportation law.



according to vs. according as vs. in one's opinion vs. based on

- ⇒ according to 根據「某人」、「研究」、「報導」等等; according as 後加句子,但 現代英文不常見; in one s opinion 則是指「根據某人的意見」。
- 例① According to the weather report, we're going to have a stormy weekend.
 - ② The pay raise is offered **according as** the worker is efficient at work.
 - 3 According to Linda, our math teacher is getting married.
 - 4 (X) According to me, the gas price is up this week.
 - ⑤ In my opinion, the gas price is up this week.

另外,based on 與 according to 意思相同,但差別於 based on 可直接接在 be 動詞之後,但 according to 則不行。

- 例⑥ This movie was based on historical facts.
 - 7 You can be paid extra based on how well you do your job.

<u>034</u> ☆

acetic vs. ascetic

[ə`sitık]

[ə`sɛtık]

⇒acetic 是指「酸性的」; ascetic 則是指「苦行的」。

- 例① Acetic acid makes vinegar taste and smell sour.
 - 2 Ashley leads an ascetic life after her husband died.

035 ☆☆

acrobatic vs. aerobic

[.ækrə`bætık]

[eə`robık]

- ⇒acrobatic 意思為「特技表演的」; aerobic 則是「有氧的」。
- 例① The tiger was trained to do a series of acrobatic stunts.
 - ② Mom spends thirty minutes on **aerobic** exercise before going to work.

across vs. through vs. cross vs. thru

- ⇒ across 與 through 皆有「**穿越之意(介係詞)**」,但前者主要指「**平面**」的穿越(到 對面去),而後者則指「立體空間」的穿越; cross 則為動詞。
- 例① Julia helped an old lady walk across the busy street.
 - 2 Mr. Ivan usually jogs **through** the park after work.
 - 3 While Sandy was **crossing** the street, a car came from nowhere and hit her.

另外,thru 為 through 之相當非正式寫法,常用於網路,email、手機簡訊。

例④ A sparrow just flew in **thru** the open window.

037 ☆☆☆

act vs. scene

⇒在戲劇中,act為「幕」,scene為「場」。所以,Act I Scene I 是指「第一幕第二 場戲」。

例① In this play, I was moved to tears during the **Act** Two **Scene** Three.

038 ☆☆☆

acting vs. active

- ⇒acting 意思為「(職務上)代理的」;active 則為「活躍的」。
- 例① The acting mayor was accused of embezzling donations.
 - ② Mr. Wang has been active in the movie industry over the past ten years.

039 公公公公公

AD vs. BC

⇒ AD(或 A.D.) 是指「西元······」; BC(或 B.C.) 則是指「西元前······」。除了意思 上不同,另外數字的位置亦不盡相同。例如:54 AD = AD 54; $2000 \text{BC} \cdot \text{AD}$ 除非 用在較早的年代,以避免誤解外,不然都不用寫出,如:2015。

040 ☆☆

ad hoc vs. ad-lib

[.ædˈhɒk]

[æd`lıb]

- ⇒ad hoc 意思是「**臨時的**」;ad-lib 則是「**(演說或表演)即興演出**」,為及物或不及物動詞。
- 例① An **ad hoc** committee was convened to solve the deadlock between the two parties.
 - ② At the request of his fans, Jason Mraz started to ad-lib a song.

041 ☆

adaptation vs. acclimation

[.ædæp`te[ən]

[,æklə`me[ən]

- □ 兩字都是指「一切生物對於環境為了生存所做的適應」,差別於 adaptation 是「一種在演化過程中,所產生恒久不易變的特徵」,例如:仙人掌的葉子為針狀; acclimation 則是「隨著環境改變生物外觀或機能,是一暫時性」,例如:皮膚若太乾會出油;天氣熱,毛孔會張開等。
- 例① For adaptation to scorching and dry climate, the cactus has needle-like leaves.
 - ② Don't blame the aquarium fish store if your fish dies during its **acclimation** to your home tank.

042 ☆☆☆

admit vs. concede vs. confess

[kən]sid]

[kən`fɛs

- ⇒四字都有「承認·····」的意思,但 admit 比較是指「個人說過或做過的事,加以承認 或坦承」; concede 是指「坦承讓步某一個事實,雖然心裡不願意」; confess 則指「承 認過去做的蠢事或壞事」。
- 例① I have to **admit** that you really touched my heart!
 - ② Mr. Vaseline **conceded** that he has an illegitimate daughter.
 - ③ Alex was forced to confess to wiretapping us. (to 為介係詞)



043 ☆☆☆

advance vs. advanced vs. advancing [əd`væns]

⇒三字當形容詞時,意思不同:advance為「事先/前的」; advanced為「先進的,或 是 (課程上) 進階的」;而 advancing 則是「年紀增長的委婉說法」,常搭配 years 或 age °

- 例① It is better to make some **advance** preparation before the typhoon.
 - 2 Owing to **advanced** technology, a driverless car hit the road.
 - 3 He still goes surfing despite his **advancing** years.

044 ☆

advance vs. advancement

- ⇒advance 當名詞時,有「進步、事先」等意思; advancement 則是指「工作職位上 的升遷或指知識上的累積進步」。
- 例① This year saw a striking technological **advance** on smartphones.
 - 2 Please inform me of your departure time in advance.
 - 3 In our company, there are plenty of opportunities for advancement if you work hard.

045 ☆☆☆☆☆

advantage vs. strong point

[əd`væntıd3]

- ⇒advantage 是指「事物的優點,或是人的優勢」;strong point 則是指「人的優點」。
- 例① What's the main **advantage** of drinking some red wine before bed?
 - ② She has many **strong points**, such as frugality and honesty.

046 ☆☆☆☆☆

adventure vs. venture

[ed]vent[e-]

- ⇒adventure 是指「充滿危險、刺激的冒險」; venture 則是「商業 / 機上的冒險」。
- 例① Ian loves **adventure(s)**, so he went to Africa for hunting.
 - ② It is quite a **venture** to invest such a large amount of money in gold-mining.

047 公公公公

adverse vs. averse

[æd`v3·s]

[5.6]

- ⇒adverse 意思為「**不利的**」;averse 則為「**厭惡……**」,常搭配介係詞 to。
- 例① Corruption has an **adverse** effect on the local government's administration efficiency.
 - 2 May is **averse** to seafood, such as crabs and lobsters.

048 ☆☆

advert vs. avert

[əd`vst] [ə`vst]

- ⇒advert 後面常加 to,意思為「提到……」;avert 則是「避免……」
- 例① Mrs. Dino often adverts to her son's admittance to NTU.
 - ② Almost no one can **avert** jetlag after flying for more than eight hours.

049 ☆☆☆

advertisement vs. advertising vs. commercial vs. propaganda [,ædve-taizmənt] [ke-ma-fəl] [ke-ma-fəl] [,prαpə-gændə]

- ⇒ advertisement 為「廣告」(可數名詞)縮寫為 ad;advertising 則是「廣告業」 (不可數名詞);而 commercial 則主要是指「電視上或廣播中的廣告」;另外, propaganda 則主要是指「政治相關的宣傳」。
- 例① Nike decided to put/place another **advertisement** for Air Jordan basketball shoes.
 - 2 Adams has a successful career in advertising.
 - ③ People seemed to be brainwashed by the TV **commercials** for cosmetics.
 - ④ Whenever elections come, the city is deluged with political **propaganda**.

050 ☆☆☆☆☆

advice vs. advise vs. suggestion

- ⇒兩字都有「**建議、忠告**」的意思,但 advice 為名詞,且為不可數名詞;advise 則為 及物動詞。
- 例① I advised you to eat more fruit and vegetables each day.

- ② We **advised** that Chris (should) be sent to hospital immediately.
- 3 Thank you for giving me such a good piece of **advice**.

另外, suggestion 為「建議」,並沒有一定要對方怎麼做,只是純粹給意見,但 advice 則有「要對方應該怎麼做,會最好」。

例① Now, it's time for anyone who would like to make **suggestions** to speak up.

051 ☆☆☆☆

affect vs. effect vs. effects

- ⇒ affect 當動詞為「影響」之意; effect 當名詞為「效果/影響」之意,當動詞時,意 思則為「使……發生」。
- 例① The anxiety before final exams **affected** me a lot, I couldn't concentrate at all.
 - ② The alcoholic has a negative **effect** on his children.
 - 3 To effect a change in the company's morale, the boss decided to have a sound bonus system.

另外,effects 若恆為複數時,意思為「個人的所有物」 = belongings。

例④ This storeroom is for personal **effects** left on the train.

052 ☆☆☆☆☆

affect vs. influence

[`infloens]

- ⇒affect 是指「影響或改變某事或某人的狀態」;influence 是「有點像淺移默化的方 式來影響某事或某人的發展、想法、行為等」。
- 例① The flu badly **affected** the singer's performance at the concert.
 - 2 What parents do and say **influences** every aspect of their children's growth.

053 ☆☆☆

affecting vs. affected

- ⇒affecting 為「**咸人的;動人的**」;affected 則為「**做作不自然的**」。
- 例① Sandy couldn't help but cry after hearing my **affecting** story.
 - ② I really don't like Judy's **affected** laugh whenever I am cracking a joke.

054 ☆☆

affection vs. affectation

- ⇒ affection 為「喜愛」,常與 for 連用; affectation 則是「言行舉止不誠懇 / 做作」。
- 例① I have a great **affection** for the NBA.
 - ② The actress' **affectation** in the press conference irritated the audience.

055 ☆☆☆☆☆

afraid of vs. afraid to

⇒ afraid of 與 afraid to 基本上意思無太大差別,如:

例① The little girl is **afraid of** going/**to** go out at night.

但如果是「**害怕······意外發生的事**」,則使用 afraid of。

例② Gina never goes to the beach because she is afraid of drowning.

056 ☆☆☆☆☆

after vs. afterwards

- ⇒after 可當連接詞或副詞,如:soon after, shortly after, not long after, etc. 而 afterwards 或 afterward 只能當副詞用,如:shortly afterwards 等等。
- 例① After the sun rose, the morning fog disappeared.
 - ② Shortly after, "selfie" became a popular word and was collected in the dictionary.
 - ③ Getting everything ready, Zoe started to bake a cheese cake soon afterwards.

057 公公公公公

ago vs. **before**

- ⇒一段時間 +ago 指「時間起始點從現在往前推一段時間」;一段時間 +before,「時間 問起點則是在過去某一點,再由這一點往前推一段時間」。
- 例① I met my history teacher three days **ago**.
 - ② The bridge had been completed two years **before**.

另外,ago不與現在完成式連用:

例③ (X) Oliver has learned French since five years ago.

(4) (0) It has been one year since I met Mrs. Huang.

進階學習:before 可與過去式,現在完成式,及過去完成式一同使用。

- 例⑤ Did you go to the Love River **before**?
 - 6 Have you been to Taipei 101 before?
 - (7) It occurred to Joy that he had paid the phone bill **before**.

當 before 為連接詞時,需連接另一句子,句內時態可為簡單式或完成式(完成式用 來強調動作的完成)。

- 例⑧ Little Ronnie is allowed to go biking **before** he finishes/has finished his lunch.
 - Tammy successfully escaped from prison before the guards had noticed.

若表達未來概念, before 句內需用現在式代替未來式。

例⑩ Mom will make you a big dinner **before** you come home.

058 ☆☆☆☆

agree vs. agree on vs. agree to vs. agree with vs. accede

⇒agree 意思為「同意」,搭配介係詞用法如下:

agree on (多數人同意某一決定)

例① We finally **agreed on** the decision to barbecue after work.

agree to (建議)

例② Mr. Chang didn't quite agree to the doctor's suggestion to quit smoking.

agree to (動作)

例③ Lin's parents **agreed to** migrate to Australia.

agree with (人;意見)

例 4 I'm afraid that I can't agree with you.

另外,accede 亦是「同意……」,但搭配介係詞 to。

例⑤ Ms. Chen **acceded** to my request to move the fountain away from the lavatory.

059 🖈

aid vs. abet

[ə`bɛt]

- ⇒兩字都有「**協助**」的意思,aid 是指「**一般正向意思的協助**」;但 abet 則常使用在「**有** 關犯罪活動上」。
- 例① Mr. Glasgow aids the charity with a pseudo name.
 - ② He was accused of abetting the gang.

060 公公公公

aide vs. assistant vs. aid

[ed]

- ⇒ aide 為「**助理**」,特別是指政治人物的助理;assistant 則比較偏「**商業領域的助理**」,如:董事長助理。
- 例① The lawmaker's **aide** abused his privilege and was accused of influence-peddling.
 - ② My assistant is very helpful. She takes good care of all my schedules.

另外,aid 為「協助」 = help。

例③ Billy is always willing to aid me with my computer programming.

061 ☆☆☆

aim vs. goal vs. purpose vs. destination

[seq-eq']

[_dcstə`ne[ən]

- ⇒ aim 意思是「(所要追求的短期性)目標」;goal 指「(需經一番努力付出的長期性) 目標」;purpose 則是指「(做任何事的)目的」。
- 例① He saves money with an \mathbf{aim} of buying a house of his own.
 - ② The **goal** of this charity is to help all the abused children and women.
 - 3 The purpose of this study is to find out how using cellphones before bed affects one's sleep.
 - 另外,destination 是指「**旅程的目的地**」。
- 例④ Paris is our **destination** of the ten-day trip.

062 ☆☆

air vs. airs

- ⇒ air 為不可數名詞時,意思為「空氣」等意思;但若改成複數形式,則是指「一個人的 行為,表現出一股比他人還來的重要的態度」。
- 例① Let's go out for some fresh air. It's too stuffy here.
 - 2 Nobody likes her because she always puts on airs.

063 公公公公公

air-conditioner vs. air-conditioning

- ⇒air-conditioner是指「冷氣機」,為可數名詞;air-conditioning則是指「空調系統」, 為不可數名詞。
- 例① Although air-conditioners cool us off, they also worsen global warming.
 - We felt hot and irritated in the office while air-conditioning was out of order.

064 ☆☆☆☆☆

airplane vs. aeroplane vs. aircraft

[`erə plen]

- ⇒ airplane 與 aeroplane 都是指「飛機」,前者為美式拼法,後者為英式拼法,而口語 用法常用 plane 代替; aircraft 不但可指「飛機, 直升飛機, 又可指任何可飛行的載 具」,另外,aircraft的單複數同形。
- 例① It was reported that an airplane/aeroplane from London to Bangkok was hijacked.
 - 2 This aircraft has up to 200 passengers on board.

065 ☆☆

alarm vs alert

- ⇒ alarm 意思為「使他人對潛在的危險感到驚慌,或擔憂」; alert 則是「告知他人可能 的危險,以能有所警覺,提早作準備」。
- 例① Although the government has already known the cases of rabies, they try not to alarm people.
 - ② She **alerted** the police after seeing several suspicious men stalking her.

066 公公公公

alcohol vs. liquor vs. spirit vs. wine vs. beer vs. champagne ['ælkə,hɔl] ['likə-] [[æm'pen]

- ⇒alcohol 是指「酒精或泛指含酒精的飲料」;liquor 指「烈酒」;spirit 是指「由水果或穀物純釀而成的酒」,此字常用複數;wine 專指「由葡萄釀造而成的酒(葡萄酒)」;beer 則是指「啤酒(穀物釀造但加水等液體)」;champagne 則是專指「法國香檔區所生產的香檳酒」。
- 例① He died from **alcohol** abuse.
 - ② I prefer **liquor** to beer. Whiskey is my favorite.
 - 3 She doesn't drink any **spirits** unless she is forced to.
 - 4 This wine has 10% alcohol.
 - ⑤ They celebrated their victory with lots of **champagne**.

067 公公公公公

alike vs. like

⇒兩個字都有「像……」之意,但用法稍微不同,請注意其在句中的位置。

- 例① The two kids are very much alike I can't tell them apart.
 - 2 Patty is like her sister so much that they look like twins.

068 公公公公公

all vs. whole

□ 兩個字意思都是「全……」,但與名詞搭配的字序稍稍不同。

- 例① All (of) the eggs in the basket went bad.
- 2 My whole afternoon was wasted on this paperwork.

請注意以下兩個句子:

例③ All villagers were evacuated by 9 pm.

(Meaning: Every villager was evacuated.)

④ Whole buildings collapsed in one night.

(Meaning : Some/Many of the buildings collapsed completely, but not every building.)

069 ☆☆☆☆☆

all right vs. alright

⇒ alright 是 all right 的另一種拼法,但有些人認為這是錯誤用法。

例① Are you all right? You look pale and listless.

070 公公公公公

all together vs. altogether

- ⇒ all together 指「全部人一起,或一起做事」;而 altogether 為副詞,有「完全地= completely; 一共·····= in total」的意思。
- 例① I'm so happy that we're finally **all together** in spite of so many obstacles.
 - 2) This is an altogether innovative and groundbreaking electronic product.
 - 3 You'll earn \$3,000 a month altogether for your part-time job.

071 ☆☆☆

alleviate vs. allay vs. relieve

[ə`le]

- ⇒ alleviate 是指「暫時減輕痛苦,但並未完全解決痛苦」; allay 主要是用於「減輕恐 懼,擔憂,或疑慮」; relieve 則有前兩字的定義。
- 例① The painkiller can temporarily alleviate your toothache.
 - 2 You don't allay my concern at all.
 - (3) I felt **relieved** when I heard I got hired by the big company.

072 公公公公

alligator vs. crocodile

[`ælə,geta-]

ſkrαkə daıll

- ⇒兩字雖然都翻作「**鱷魚**」,但 crocodile 的鼻子比較長,呈現 V 字形;alligator 的鼻 子則比較短、寬,呈現U字形,所以又稱「短吻鱷」。體色的話,alligator顏色比較深。 其他差異請參閱百科全書。
- 例① I have a problem telling alligators from crocodiles.

073 ☆☆☆

allow of vs. allow for

⇒allow of 是「容許……」;allow for 則是「將(各種可能性)都考慮在內」。

- 例① The facts **allow of** only one explanation.
 - ② We set out two hours earlier, allowing for any traffic jam.

074 ☆☆☆☆☆

almost vs. nearly

⇒表達「幾乎」的概念, nearly 與 almost 可互換

例① I almost/nearly finished first in the race.

另外,almost 可表達「很相似,但又不完全一樣」,但 nearly 則沒有此用法。

例② Aunt Emma is almost a mother to Tom, who has been parentless since 3.

075 ☆☆☆☆☆

alone vs. lonely vs. along vs. lonesome vs. on one's own

- ⇒ alone 為「單獨一人」;lonely、lonesome 表「(心境上)孤單的」。along 為「沿著……」。
- 例① It's not legal to leave a kid alone at home or in a car.
 - ② The old man feels lonely/lonesome after his wife died.
 - 3 That dog is walking **along** the street, peeing to mark its turf.

另外,on one's own 則是「**靠一己之力、獨自做某事**」,相當於 by oneself。

例④ He repainted the living room on his own.



also vs. as well vs. too

⇒此三字皆有「也」之意,但請注意在句中位置。

- 例① Nash can play basketball; he also can sing beautifully. (或 he can **also** sing beautifully.)
 - 2 Nash can play basketball; he can sing beautifully too.
 - 3 Nash can play basketball; he can sing beautifully as well.

too 可放置主詞後,屬正式用法。

例④ The snow leopard, too, has been extinct in Taiwan.

另外, also 可當副詞修飾整句。

例⑤ **Also**, the MRT is only two blocks away.

在肯定句後,可加入否定句(not…as well; not…too; not…also)。

例⑥ Amy's father often smokes, but fortunately he doesn't drink as well.

但請比較以下這句:

例⑦ Amy's father doesn't smoke, and he doesn't drink either.

077 ☆☆☆

alter vs. altar

- ⇒alter為「改變;修改衣服」;altar則為「祭壇」。
- 例① My alma mater has altered beyond my recognition.
 - ② The tribe made sacrifices to pray for a good year at the altar.

078 🌣

alteration vs. altercation

[.oltə`re[ən]

[olta ke[an]

- ⇒alteration 為 alter 的名詞,意思為「改變」; altercation 則是「爭吵」。
- 例① I noticed that there is a major **alteration** in Ron's behavior after the divorce.
 - Constant altercations led to their breakup.

079 公公公公

alternate(ly) vs. alternative(ly)

[`oltə-nıt(lı)]

[ol'ts-nətiv(li)]

- ⇒alternate(lv)指「交替的(地)」;alternative(lv)指「不同的(地),替代的(地)」。
- 例① It's strange that Mark has been **alternately** sad and happy lately.
 - 2 The world is trying to seek reliable **alternative** energy.

080 公公公公

alumna vs. alumnus vs. alma mater

[enmal'e]

[ə`lʌmnəs]

[,ælmə `ma:tə(r)]

- ⇒ alumna 為「女校友」,複數為 alumnae;alumnus 則為「男校友」,複數為 alumni。另外,alma mater 為「母校」的意思。
- 例① Many **alumnae** and **alumni** came back to their **alma mater** for the 50th anniversary celebration.

081 ☆☆☆

amass vs. accumulate

[ə`kjumjə,let]

- □ 兩字都有「累積……」的意思,但 amass 著重於「大量收集東西」;accumulate 則是強調「收集/累積的動作是逐漸地、緩慢地」。
- 例① Mrs. Chris, a widow, amassed a great fortune by selling jewelry.
 - ② It took Mr. Chang many years to **accumulate** his wealth and knowledge.

082 🕁

amber vs. ember

[`æmbə]

[`emba-]

- ⇒amber 意思為「琥珀」;ember 則是「灰燼,餘火」。
- 例① The insect was kept almost intact in the amber.
 - ② Remember to put out all the embers after having a campfire.

ambiguous vs. equivocal vs. ambivalent

[æm`bigjʊəs]

[ı`kwıvək!]

[æm`bıvələnt]

- ⇒ ambiguous 與 equivocal 都是「模擬兩可的」,但 ambiguous 是「無意間造成(模擬兩可)」,equivocal 則是「有意為之造成(模擬兩可)」;另外,ambivalent 為「矛盾的」。
- 例① Your answer is too **ambiguous**.
 - ② She was **equivocal** about the question— "Do you have a boyfriend."
 - 3 I always feel **ambivalent** in this love-hate relationship.

084 ☆☆☆☆

amble vs. ample vs. sufficient

[sə`fı[ənt]

- ⇒amble 意思是「**散步**; 漫步」;而 ample 則是「**很充足的**」,通常比 sufficient (足夠的), 還要來的更多些。另外, sufficient = enough = adequate。
- 例① The old man would **amble** around the lake in the afternoon.
 - 2 We have **ample** evidence that the passenger plane was hijacked.
 - 3 Don't worry. We've got sufficient food and water to stay in the mountains for a couple of days.

085 ☆

amend vs. emend

[ə`mɛnd]

(i`mend

- ⇒ amend 意思是「針對書面或口頭上的內容加以更正或修改」; emend 則是「專指將尚未出版印刷之內容,加以更正」。
- 例① Lawmakers are going to amend the laws to protect the underprivileged.
 - ② A big mistake was **emended** in time before the print time.





American English vs. British English

⇒ A. 拼字上: (-ize vs. ise; or vs. our; -er vs. re; -ll vs. -l)

茲列出常見用字,更多字請參閱英英字典

AE	BE
center	centre
analyze	analyse
color	colour
odor	odour
enroll	enroll
program	programme

⇒B. 文法上:

AE 🗸	BE
I just phoned Ken.	I've just phoned Ken.
It's essential that Bibby leave.	It's essential that Bibby should leave.
(on the phone) Is this Ronnie?	Is that Ronnie?

茲列出常見用字,更多字請參閱英英字典

AE	BE
candy	sweets
crib	cot
elevator	lift
diaper	nappy
fall	autumn

intersection	crossroads
mad	angry
first floor, second floor	ground floor, first floor
one-way (ticket)	single (ticket)
round trip	return ticket
railroad	railway
resume	CV
stand in line	queue
subway	underground
trunk (of a car)	boot
vacation	holiday
zipper	zip
different from	different from/to
live on xxx street	live in xxx street
on a team	in a team
on the weekend	at the weekend
row house	terraced house
ocean	sea
cart	trolley
baggage	luggage
cinema	theater
exhibit	exhibition
pants	trousers
mail	post
toward	towards
ton	tonne
***************************************	•

flashlight	torch
chips	crisps
corn	maize
gasoline	petrol
sidewalk	pavement

087 🌣

amiable vs. amicable

['emiəb!] ['æmikəb!]

⇒兩字都是「**和善**/**友善的**」, amiable 形容人; amicable 形容事物。

- 例① Amiable people are always the ones who are easy to get along with.
 - ② The two countries have been enjoying the amicable relationship for years.

088 ☆☆☆

amoral vs. immoral

[e'morəl] [l'morəl]

- ⇒amoral 是「無關道德的」; immoral 則是「不道德的」。
- 例① This is no amoral matter.
 - 2 It is **immoral** to see people suffer without lending a helping hand.

089 ☆☆☆

amplify vs. magnify

[`mægnə,fai]

- ⇒ amplify 意思很多如:「增大音量;闡釋」;magnify 則為「將······放大;誇張······ 的嚴重性」= exaggerate。
- 例① The volume of the announcement was **amplified** for all the villagers to hear clearly.
 - ② Refusing to amplify his comments, Westbrook turned around and left.
 - ③ The candidate, **magnified** on a big screen, is canvassing for votes.
 - 4 Kelly tends to **magnify** the seriousness of every trifle she hears.

090 ☆☆☆

amuse vs. bemuse

[bi\mjuz]

⇒ amuse 是指「讓……發笑/愉快」; bemuse 則是「使……感到困惑」= bewilder。

- 例① He can always **amuse** us with tons of funny jokes.
 - ② The con man **bemused** Mrs. Howard, trying to get money from her.

091 公公公公公

an only child vs. the only child

- ⇒ an only child 是指「家中的獨生子」; the only child 則是指「某種場合或情境 ✓ 唯 一的小孩」。
- 例① Ellen is **an only child** in her family.
 - 2 As I know, Kitty is **the only child** that has been to Italy.

092 ☆☆

analyze vs. assav

[`æn!,aız]

[ə`se]

- ⇒兩字都可翻譯為「分析」,但 analyze 是指「分析資料,事情、問題等等」;但 assay 則是「分析、化驗某一物質,特別是金屬,來檢視該金屬的純度或組成成 份」。
- 例① The graduate student is busy **analyzing** his data in the pilot study.
 - 2 This new substance is being **assayed** to see what it is made up of.

093 公公公公

announce vs. declare

[ə`naʊns]

[di`kler]

- ⇒ announce 意思為「宣佈,正式地告訴人們決定或計畫」,也可用於「於公共場合的 廣播宣傳事情(著重事實的傳達)」;declare 則為「正式地宣告,或宣佈(著重判 斷後的宣佈)」。
- 例① The city government **announced** to punish those who litter in public space.
 - ② Federer **announced** his wedding date during the family gathering.
 - 3 America declared war on terrorists.
 - (4) The contract was **declared** to be fake.

another vs. other vs. others vs. the other vs. the others

- ⇒ another 指「另一個」,並無限定是哪一個。此外,another 後亦可接複數名詞,翻譯為「額外的」。相對於 another, the other 是指「剩下的那一個」有限定。
- 例① I'm still hungry. Give me another (piece of pizza).
- 說明⋙(another 可當名詞或形容詞)
 - ② There are three balls in the box. One is red, **another** is green, and the other is pink.
 - ③ It looks like we have to wait **another** three weeks for the road to be repaired.

other 意思為「其他的、剩下的」為形容詞,勿誤用為名詞。

例④ I've got some **other** things to do this afternoon.

others = other + N ,詞性為名詞,並無限定;反觀 the others 則是有限定的「 $\mathbf{1}$ 他、剩下之人事物」。

- 例⑤ Some people like beef; others like pork; still others like chicken.
 - 6 Some of my friends play tennis; the others only watch tennis matches on TV.

095 ☆☆☆☆

answer vs. answer for vs. answer to

- ⇒answer 單一個字為「回答(問題,電話等等)」;answer for 意思為「為……(人、事情)負責」(通常是向上級,為錯誤負責);answer to sb 則為「向……解釋(犯錯之事)」。
- 例① No one can **answer** this abstract physics question.
 - ② The boss wanted someone to **answer for** this terrible mistake in dealing with customers' complaints.
 - 3 The PR manager answers to the general manager.

096 ☆☆☆

antigen vs. antibody

[`æntədʒən]

- ⇒antigen 為「抗原」;antibody 則為「抗體」。
- 例① An antigen refers to any substance which can cause diseases to our bodies.
 - ② When your immune system is down, it cannot produce enough **antibodies**.